

# LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

## • SUISSE •

ORGAINE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTROLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

|   |           |          |
|---|-----------|----------|
| ABONNEMENTS:                            | Un an     | Six mois |
| Suisse                                  | Fr. 14.05 | Fr. 7.05 |
| Union postale                           | » 25.—    | » 13.—   |
| Majoration pour abonnement par la poste |           |          |
| Compte de chèques postaux IV b 426      |           |          |

Paraissant le Mercredi

à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

## ANNONCES:

suisse 15 centimes, offres et demandes de places 10 centimes le millimètre, étrangères 20 centimes le millimètre. Les annonces se paient d'avance.

### L'opinion du citoyen contribuable

Nos fonctionnaires fédéraux, appuyés, poussés même par les socialistes et les communistes, ont voulu que la question de la réadaptation de leurs traitements soit soumise au peuple. C'était leur droit et leur affaire, mais alors c'est aussi le droit du peuple qui paie, d'examiner et de discuter la question.

Il y a certes des fonctionnaires raisonnables, que n'aveugle pas encore l'esprit de parti ou l'intérêt strictement personnel, avec lesquels on peut discuter. En privé et entre quatre yeux, bien entendu, car en public un fonctionnaire n'oserait guère convenir que la réduction des salaires proposée par les Chambres fédérales n'est pas un scandale abominable. En particulier donc, un fonctionnaire de bonne foi admettra qu'une réduction de son traitement de 7 1/2 pour cent n'est pas une catastrophe; mesure désagréable certes, parce qu'on a pris ses habitudes de vie et de dépenses, mais qui ne mettra aucun fonctionnaire sur la paille. Seulement, puisqu'on le consulte, il estime qu'on ne peut pas lui demander de voter lui-même l'amputation de son traitement, ce qui, dit-il, serait reconnaître qu'il était trop payé. Mais le fonctionnaire de bonne foi admet pourtant que l'électeur contribuable qui paie a le droit d'émettre une autre opinion. Si la réduction passe, le fonctionnaire s'inclinera, ...et s'arrangera, comme bien d'autres ont dû le faire.

Le fonctionnaire est naturellement enclin à attacher une grande importance à la fameuse théorie de la puissance d'achat, et il pense volontiers aussi que la situation de la Confédération n'est pas si grave qu'on le dit, et que, puisqu'on peut donner 35 millions pour sauver une banque, dépenser 90 millions pour le budget militaire, subventionner les paysans, l'hôtellerie, l'industrie, etc., etc., il n'est pas nécessaire de rogner les traitements des fonctionnaires. Mais le simple citoyen est en droit de penser, lui, que tous ces arguments, qui sont plutôt des prétextes, ne résistent pas à un examen objectif et sérieux. La puissance d'achat des chômeurs, des ouvriers, des paysans, des commerçants est aussi intéressante et bien plus importante que celle des fonctionnaires, et les charges fiscales, si elles s'accroissaient, réduisent aussi cette puissance d'achat pour un bien plus grand nombre de personnes. Et précisément parce qu'il a fallu dépenser tant de millions pour sauver des économies en banque, venir en aide à l'agriculture et à l'industrie et à tant de branches de l'activité économique souffrant de la crise, c'est que la situation est très grave et qu'un régime d'économies s'impose. En outre, les dépenses militaires, en grande partie, restent dans le pays, — il ne faut pas l'oublier, — et par le temps qui court, il serait bien inopportun et dangereux d'affaiblir la défense nationale.

Les fonctionnaires ne sauraient soutenir que seuls ils sont appelés au sacrifice! Que gagnent aujourd'hui les ouvriers de l'industrie — quand ils tra-

vaillent, — les paysans, les commerçants, les employés, fonctionnaires des cantons, des communes et d'entreprises privées? N'ont-ils pas subi eux tous des réductions de salaires infiniment plus importantes que celle demandée aux fonctionnaires fédéraux? Et le capital, l'infâme capital, sur lequel s'acharnent les socialistes, n'a-t-il pas, lui aussi, subi des pertes et des amputations considérables, si considérables même que les ressources fiscales en ont été réduites dans des proportions énormes aussi.

Quel intérêt aurions-nous à ce qu'il n'y ait plus de fortune nulle part, à ce que plus pas une industrie ne fasse de bénéfice, et qui paierait alors l'impôt que les riches ne paieraient plus? Il y a de bienheureuses communes où les impôts sont restés très bas, parce qu'un seul ou quelques gros contribuables paient à eux seuls la grosse part des dépenses communales. Il n'est nullement souhaitable que ces contribuables fortunés soient ruinés ou chassés.

Bref, l'électeur qui réfléchit arrive forcément à la conclusion, puisque les fonctionnaires veulent son avis, que la réadaptation des traitements des fonctionnaires peut et doit être faite pour alléger dans une modeste mesure les charges de l'Etat, c'est-à-dire de la collectivité.

Mais ce qu'il n'admet pas, c'est qu'on cherche à entraver l'expression de son opinion par des moyens répréhensibles et à intimider par tous les moyens les journaux assez francs pour oser proclamer que l'adaptation des traitements fédéraux est devenue une nécessité. Toute une série de cas sont connus où on cherche, par la menace d'un désabonnement général et organisé, à obliger un journal à cesser toute campagne en faveur de l'adaptation des traitements. Une feuille qui se permet d'écrire un mot sur la nécessité du modeste sacrifice demandé au personnel fédéral qui est payé par le peuple est aussitôt bombardée d'annonces de désabonnement. Aussi longtemps que les désabonnements ne sont que l'effet de la mauvaise humeur de personnes incapables de distinguer l'intérêt général de l'égoïsme particulier, l'éditeur du journal ne se fera pas de cheveux gris. Mais cela devient dangereux et perfide lorsque la presse syndicale et les journaux socialistes s'en mêlent en prêchant le boycottage des journaux nationaux. Cette méthode est, en particulier, pratiquée par « Le Cheminot » et de nombreuses Gazeites rouges qui ne cherchent qu'à augmenter le nombre de leurs abonnés au détriment des journaux qui ne craignent pas de dire la vérité.

Dans sa dernière séance, le comité central de l'Association de la presse suisse s'est élevé énergiquement contre ces tentatives de bâillonnement de la libre presse. Cette protestation ne manquera pas de fortifier bien des éditeurs qui se croyaient seuls, dans leur campagne pour une cause juste et nécessaire. A la pression, et à la menace politique et économique, il faut opposer le devoir du citoyen. Il faut que le public sache ce qui est juste, que cela plaise ou non à la gauche ou à la droite. Avec sa tactique d'intimidation, le personnel fédéral s'est rendu un bien mauvais service.

### Chambre suisse du commerce

La Chambre suisse du commerce s'est réunie à Zurich, le 5 mai, pour sa 118e séance, sous la présidence de son président, M. John Syz. Son ordre du jour était particulièrement chargé. Elle s'est occupée, en effet, des relations avec l'étranger en matière d'accords commerciaux, de la Conférence économique mondiale, de la législation artisanale, des accords de clearing, de l'assainissement financier des C.F.F. et elle a enfin pris une résolution concernant l'adaptation des traitements des fonctionnaires de la Confédération.

La question des accords commerciaux avec l'étranger comportait avant tout un exposé de la situation existant actuellement entre la Suisse et l'Allemagne. On se souvient des circonstances à la suite desquelles le traité de commerce germano-suisse avait été dénoncé. Depuis lors, des négociations ont eu lieu à diverses reprises entre les deux Etats pour tâcher d'arriver à une entente, tout au moins partielle, en ce qui concerne certains points laissant particulièrement à désirer. C'est ainsi qu'il a été possible de conclure, au mois de novembre 1932, un accord réglant certaines questions douanières tarifaires et établissant en matière de devises un régime destiné à atténuer quelque peu la rigidité des mesures allemandes restrictives du commerce des devises. Certaines dispositions concernant l'industrie touristique y ont été également insérées. Toutefois, la situation telle qu'elle existe actuellement n'est pas encore propre à donner satisfaction. Par ailleurs, la modification des relations commerciales contractuelles entre l'Allemagne et des pays tiers n'est pas demeurée sans répercussion sur les relations commerciales germano-suisse par le jeu de la clause de la nation la plus favorisée dont l'Allemagne et la Suisse n'ont pas cessé de se reconnaître réciproquement le bénéfice. De nouvelles négociations avec l'Allemagne seront donc reprises très prochainement.

Le programme de la Conférence monétaire et économique internationale, convoquée à Londres pour le 12 juin, a ensuite occupé la Chambre suisse du commerce qui a entendu à ce sujet un rapport détaillé du délégué du Vorort. Cette conférence se réunit dans une phase particulièrement agitée de la crise aiguë dont nous avons tant de peine à sortir. Il faut donc tout mettre en œuvre pour que cette conférence soit autre chose qu'une démonstration platonique. A cet effet, il y a lieu d'éviter d'établir des théories abstraites et il est indispensable de considérer bien en face les problèmes très graves se posant actuellement à l'économie. La première chose à faire est donc d'envisager une stabilisation monétaire. On se souviendra d'ailleurs que la Conférence de Bruxelles, qui s'est réunie peu après la guerre, a également commencé par s'occuper de la question des monnaies. En effet, si celles-ci ne sont pas stabilisées, il est inutile d'envisager la consolidation, par traité de commerce, des relations douanières. Le problème des dettes politiques devra également être envisagé; il intéresse également la Suisse, bien qu'indirectement, parce qu'il importe pour notre pays que certains Etats retrouvent leur complète solvabilité. Les mesures restrictives du commerce des devises devront, elles aussi, faire l'objet des délibérations de la conférence et on espère que celle-ci arrivera à les supprimer progressivement. Les accords de clearing tomberont alors, à leur tour, eux aussi, tout naturellement, en conséquence logique. Mais dans ce domaine également, il est indispensable de réaliser tout d'abord la stabilisation des monnaies. Les problèmes douaniers auront naturellement également une importance considérable. Il est à espérer que, dans ce domaine, on arrivera à une suppres-





## Tout rebut éliminé!

Des boîtes de montres d'une qualité irréprochable sont fabriquées par le procédé de matriçage à chaud. Nous sortons avec nos machines les plus belles formes, sans ou avec décors, très rapidement et à des prix extrêmement avantageux. Veuillez nous demander des offres.

# THÉCLA

Société Anonyme St-Ursanne

Téléphone 3155 et 3156

## Vis-Décolletages de haute précision



pour Horlogerie, Optique, Pendulerie, Appareils et Instruments divers, etc., etc.

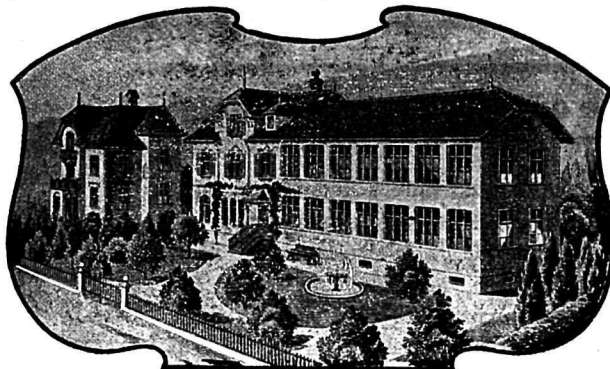
**Fabrique: JAGGI & Cie**  
GELTERKINDEN - Suisse

Fabrique de Pierres fines pour l'Horlogerie

# LUTHY & C<sup>IE</sup> S. A.

TÉLÉPHONE 77110 PIETERLEN (SUISSE) TÉLÉPHONE 77110  
Télégr.: LUTHY, PIETERLEN Maison de confiance, fondée en 1875 Télégr.: LUTHY, PIETERLEN

Maison renommée  
par la bienfaisance de ses  
produits.



Installation spéciale  
pour l'entreprise de la  
grande série.

Pierres à emboutir. - Pierres à chasser. Diamètres précis.  
Pierres-boussoles pour compteurs électriques.  
Pierres pour rhabillage.

## Magnifiques bureaux

à louer, 5 pièces, peuvent être partagées, prix très réduit. Lift 2<sup>me</sup> étage, confort moderne. Avenue de la Gare, Bienne. Offres sous chiffre V 21036 U à Publicitas Bienne.

## FABRIQUE DE RESSORTS

RESSORTS SOIGNÉS

Temple allemand 91, 93, 95

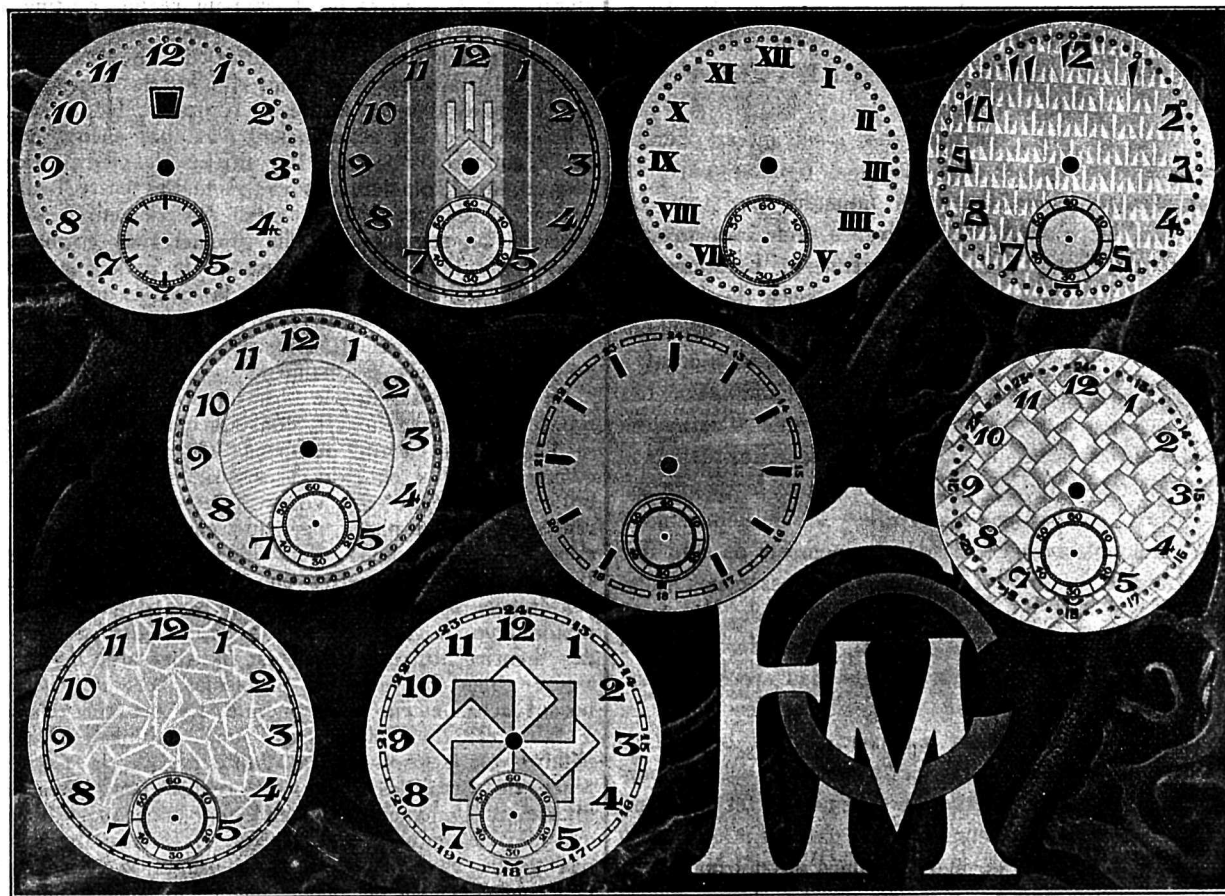
Spécialité:

RESSORTS RENVERSÉS

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 23.440

**V. GEISER & FILS**



## A vendre brevet ou licence

de fabrication, d'une nouveauté intéressante et sans concurrence constituant une forte possibilité de rendement. Fabrication facilement adaptable, ne nécessitant pas de machines.

Le vendeur restera intéressé et envisagerait la constitution d'une S. A.

Placement rémunérateur de capitaux.

Ecrire sous chiffre P 2850 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

## TECHNICIEN

longue pratique dans construction de calibres interchangeables et fabrication d'ébauches, ayant occupé poste de chef technique, apte à organiser et diriger seul une fabrication, **cherche situation.** — Références de tout premier ordre à disposition.

Ecrire sous chiffre P 2794 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

## Nouveauté en horlogerie

A la Fabrique de raquettes et coque-rets Her. Steffen au Landeron, vous trouverez une merveille en raquette **amortisseur chutes**, celle-ci vous aidera à la vente de vos montres; n'hésitez pas à demander un échantillon et prix.

Brevet allemand No. 562.490  
Brevet suisse No. 161.091

## Ogival Watch

La Chaux-de-Fonds

R. BRANDT. Téléph. 22.431

n'a qu'un souci servir ses clients consciencieusement

FAITES UN ESSAI.

## Fd. et Ad. Droz

Parc 91

La Chaux-de-Fonds

livrent avantageusement mouvements 4 lig. ovales et 3 3/4 lig. rectangles, ancre,



105 x 16 mm.



9,8 x 14 mm

On demande à entrer en relations avec maison sérieuse pour l'achat

## d'ébauches

rectangulaires, terminées, avec échappements réguliers, grandeurs 5 1/4 lig. et d'avantage. Cyl. 4, 6, 10 rubis, ancrés 7, 9, 11, 15 rubis, interchangeable, qualité bon marché et bon courant.

Offres sous chiffre Oe 6551 Z à Publicitas Zurich.

## A vendre

plusieurs machines à tailler par génération Mikron.

S'adresser sous chiffre A 21142 U à Publicitas Soleure.

## Achats au comptant

de lots de liquidation.

F. Hartmann,  
Bâle, 30, Byfangweg

## Maison suisse d'exportation

demande offres en

**mouvements très bon marché**

Soumettre offres en double exemplaire avec détails (calibre, exécution, empierrage, etc.), sans échantillons, sous chiffre Mc 7408 Z à Publicitas Zurich.



sion progressive des contingents douaniers qui entravent si fortement le commerce international. La reprise des négociations devant conduire à la conclusion de traités de commerce bilatéraux paraît être aussi l'un des moyens devant permettre d'établir un peu d'ordre dans le chaos actuel. Il est à espérer, à cet égard, que la clause de la nation la plus favorisée recevra la place qui lui revient. Il faut naturellement se rendre compte que l'assainissement indispensable à réaliser ne pourra se faire que lentement. Il exige, en effet, la réalisation de conditions préalables difficiles à remplir. On peut toutefois espérer d'une stabilisation des monnaies, de la mobilisation des capitaux gelés et d'une politique commerciale basée sur les traités bilatéraux une amélioration de la situation économique actuelle si critique.

Les mesures en préparation dans le domaine de la législation artisanale et la revision que réclament certains milieux de l'art. 31 de la constitution fédérale concernant la liberté du commerce ont donné lieu à une discussion au sein de la Chambre. Celle-ci se rend parfaitement compte combien il est désirable que l'indépendance de l'artisanat soit sauvegardée, mais elle considère que les mesures qu'il y aura lieu de prendre ne doivent pas être en opposition avec la constitution fédérale. Il va sans dire, par ailleurs, qu'il faudra ne pas manquer d'examiner, dans chaque cas d'espèce, si les mesures proposées sont réellement propres à fournir à l'artisanat la protection désirée. On se rend compte, en effet, combien cette délicate question présente d'aspects différents et complexes. Il n'est certes pas aisé à cet égard de trouver le juste milieu répondant aux diverses nécessités de notre économie nationale. En ce qui concerne la question de principe d'une révision de l'art. 31 de la constitution fédérale concernant la liberté du commerce, la Chambre suisse du commerce se réserve pour le moment son attitude.

La Chambre suisse du commerce a ensuite entendu un rapport sur la situation des relations de clearing avec l'étranger envisagées au point de vue contractuel. Elle a approuvé à cet égard l'attitude adoptée par le Vorort relativement aux conventions avec l'Autriche et la Hongrie. En ce qui concerne l'Autriche, on sait que l'accord signé n'existe plus depuis une année environ qu'à titre de convention de liquidation. Par ailleurs, on n'ignore pas que des modifications assez sensibles ont été apportées par l'Autriche aux mesures qu'elle a promulguées pour restreindre le commerce des devises, dans le sens d'une amélioration des possibilités de transfert. C'est donc en se basant sur cette situation nouvelle que l'avenir doit être envisagé.

La Chambre suisse du commerce a pris connaissance d'un rapport du Vorort dans l'importante question de l'assainissement financier des Chemins de fer fédéraux. Ce problème n'est malheureusement que trop actuel et on aura encore beaucoup à en parler. Il s'agit de savoir, en effet, dans quelle mesure et de quelle manière il convient que la Confédération assure son aide aux Chemins de fer fédéraux dont on connaît la très grave situation financière. Il y a lieu d'examiner, entre autres, à cet égard, la possibilité pour les C.F.F. de constituer à l'avenir divers fonds de réserves, faculté qu'ils n'ont pas actuellement si l'on fait abstraction du seul fonds de rénovation. La question se pose également de savoir s'il ne conviendrait pas de leur accorder la personnalité juridique qu'ils n'ont pas actuellement et qui contribuerait à leur donner encore davantage le caractère d'une organisation indépendante. De toutes façons, le problème de l'assainissement des C.F.F. suppose que certaines conditions préalables soient remplies, c'est-à-dire avant tout que les relations entre le rail et la route soient réglées d'une façon satisfaisante pour l'économie et qu'une réforme interne absolument indispensable soit réalisée, de manière à éviter le retour de la situation actuelle.

La Chambre suisse du commerce a enfin pris une résolution dans laquelle elle proclame la nécessité de l'adaptation aux conditions actuelles des traitements du personnel de la Confédération. Cette adaptation est indispensable en égard à la situation financière de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux, tout en répondant à un principe d'équité, les autres classes de la population ayant déjà dû se soumettre à une adaptation beaucoup plus forte. Par ailleurs, c'est une nécessité absolue pour l'économie suisse de s'adapter aux nouvelles conditions de l'économie mondiale, de manière à sortir de la situation dans laquelle elle se trouve actuellement. Il y a lieu de relever, par ailleurs, que les traitements du personnel de la Confédération ont été fixés en son temps sur un index du coût de la vie de 160; or, celui-ci est aujourd'hui à 132, de sorte qu'avec l'adaptation projetée le salaire réel du personnel de la Confédération sera toujours encore supérieur au niveau qui avait été fixé lors de l'adoption de la loi

sur les traitements. L'Union suisse du commerce et de l'industrie adresse donc un pressant appel aux citoyens pour qu'ils contribuent à l'adoption du projet d'adaptation des traitements des fonctionnaires de la Confédération en votant oui.

## Prescriptions étrangères en matière de devises

(Communiqué de l'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne).

### Suisse.

L'arrêté fédéral du 13 avril 1933 a modifié l'arrêté du 8 juillet 1932 relatif à la création de la Caisse de prêts de la Confédération suisse. Le nouvel arrêté autorise la Caisse fédérale de prêts, selon la solvabilité des requérants, à porter à 60 % la limite pour les avances sur clearing, alors que cette limite maximum était autrefois de 40 %.

### Argentine.

Les achats de devises pendant le premier trimestre de 1933 ont atteint 280 millions de pesos papier contre 437 millions pendant la même période de l'année précédente.

### Chili.

Les autorités ont décidé que les pièces présentées par les banques aux autorités douanières pour l'introduction des marchandises importées doivent maintenant préciser de quelle façon la marchandise est payée, soit: a) paiement des documents par traite remise par la Commission de contrôle des changes; b) paiement par échange de marchandises autorisé par la Commission; c) au moyen des ressources de l'importateur lui-même. Cette disposition nouvelle a pour but de mettre un terme à certains abus du commerce clandestin des devises.

### Pérou.

Bien que le Pérou ait abandonné la parité or de sa monnaie, ce pays n'a pas introduit de restrictions en matière de devises étrangères. Les devises nécessaires pouvant être obtenues sans autre auprès des banques, seules les créances sur des débiteurs insolubles ou de mauvaise foi ne sont pas transmissibles. On recommande de ne faire des livraisons en règle générale que comptant contre remise des documents.

### Uruguay.

Il devient de plus en plus difficile pour les maisons d'importation d'obtenir des devises étrangères, spécialement pour les marchandises considérées comme de luxe. Les devises dont dispose la banque d'émission sont consacrées en premier lieu au service des intérêts de la dette extérieure. Une bonne partie est ensuite réservée pour les achats à l'étranger de l'administration de l'alcool et les importations de benzine. S'il reste un solde une fois l'importation de ces deux articles satisfaite, il est alors mis à la disposition des importateurs de produits dits « indispensables ». Dans ces conditions, il est clair qu'il ne reste presque plus de devises pour l'importation de marchandises « de luxe ». Les exportateurs suisses doivent donc compter avec des délais d'attente extrêmement longs, à moins que leurs prix soient tels qu'ils permettent l'achat de devises sur le marché hors banque à un cours de 30 à 40 % supérieur au cours officiel. On signale d'autre part que les demandes de bons adressées à la Caja Autonoma de Amortizacion ne sont liquidées parfois qu'après de longs délais.

### Exportation suisse d'horlogerie, etc., en Janvier-Avril.

Il y a lieu de souligner l'accroissement de nos envois d'horlogerie durant les quatre premiers mois de 1933, les exportations atteignant fr. 23,507,635 contre

fr. 22,999,435 en 1932; les importations aussi sont en augmentation, passant de fr. 984,099 en 1932 à fr. 1,475,094 en 1933.

|  | 1913      | 1931      | 1932    | 1933      |
|--|-----------|-----------|---------|-----------|
|  | Pièces    | Pièces    | Pièces  | Pièces    |
| 931 Mouvements finis                               | 263.426   | 521.459   | 376.221 | 441.145   |
| 933 a Boîtes de montres brutes ou finies en argent | 71.737    | 19.122    | 5.160   | 8.455     |
| 933 b » » plaquées or                              | †         | 44.208    | 21.706  | 12.009    |
| 933 c » » en or ou platine                         | 22.476    | 21.700    | 6.479   | 8.140     |
| 935 a Montres en métaux non précieux               | 2.356.923 | 1.150.928 | 642.478 | 770.728   |
| 935 b » » argent                                   | 1.062.179 | 82.578    | 34.197  | 20.261    |
| 935 c » » or                                       | 310.234   | 27.211    | 13.637  | 10.949    |
| 935 d Chronographes, etc.                          | 7.385     | 20.559    | 16.157  | 12.402    |
| 936 a Montres-bracelets nickel, etc.               | —         | 830.207   | 629.876 | 1.098.624 |
| 936 b » » argent                                   | —         | 121.006   | 59.757  | 48.690    |
| 936 c » » or                                       | 62.510    | 156.485   | 63.441  | 58.111    |
| 936 d » » chronographes, etc.                      | —         | 1.548     | 2.189   | 3.292     |
| 936 e Autres montres                               | —         | 104.621   | 60.606  | 83.959    |
| 874 a/c) Orfèvrerie et argenterie, bijouterie kg   | 1.277     | 3.599     | 596     | 482       |

† Comparaison impossible.

## Commerce extérieur

### Suisse.

Selon l'exposé de la Direction générale des douanes, Section de la statistique du commerce, les importations ont atteint, en avril, 124,5 millions de fr. et les exportations 69,2 millions de fr. D'une manière absolue et simplement au point de vue arithmétique, les importations sont en régression de 17,8 millions et les exportations de 1,6 millions de fr. sur le mois précédent. Dans l'appréciation de ces résultats, il est vrai, il est à considérer qu'avril compte quatre jours ouvrables de moins que mars, de sorte qu'un déficit était à prévoir. Il faut également tenir compte du fait qu'en avril 1933 il y a trois jours ouvrables de moins que dans la période correspondante de 1932.

Calculées par jour ouvrable, les importations ont passé en valeur de 5,3 millions en mars à 5,4 millions de fr. (importation par jour ouvrable en avril 1932; 5,6 millions de fr.). Les exportations ont augmenté pendant le mois d'avril de 2,6 à 3 millions de fr. par jour ouvrable (exportation par jour ouvrable en avril 1932: 2,6 millions de fr.).

Cette évolution de notre commerce extérieur s'est traduite par une diminution du déficit de notre balance commerciale, celui-ci étant tombé de 71,5 millions en mars à 55,3 millions de fr. Le solde passif actuel du bilan de notre commerce extérieur est ainsi de 24,8 millions de fr. au-dessous de la moyenne mensuelle de 1932.

Le résultat des exportations représente cette fois-ci exactement la moitié de la moyenne enregistrée en avril pendant la période quinquennale 1928-1932. A remarquer encore que les ventes de Pâques ont eu lieu en mars dans les deux années précédentes, alors qu'en 1933 elles sont tombées essentiellement dans le mois d'avril, de sorte que le chiffre actuel des exportations est majoré par rapport aux périodes correspondantes de 1932 et 1931.

Comparativement à mars, la relation entre les importations et les exportations s'est améliorée en faveur de ces dernières. Ainsi cette fois-ci les exportations couvrent les importations jusqu'à concurrence de 55,6 % contre 49,8 % en mars.

En 1932, on avait enregistré, de mars à avril, un recul des exportations en valeur et en quantité; en 1933, au contraire, il s'est produit pendant la même période une avance dans l'un et l'autre sens. A considérer l'exportation totale, il appert que le mouvement de recul se ralentit diversement, que dans certains domaines les exportations cessent de rétrograder pour rester plus ou moins stationnaires et même que sporadiquement les forces tendant à la régression économique sont épuisées. On verra les mois prochains quelles seront les répercussions sur notre commerce extérieur des conditions monétaires aux Etats-Unis — conditions qui leur faciliteront directement ou indirectement la lutte contre la concurrence sur le marché mondial.

Comparées à celles du mois précédent, les importations (abstraction faite de la durée inégale des mois) soldent en quantité par un déficit de 16 % et en valeur par une moins-value de 12,5 %. Ainsi — considéré dans son ensemble — le niveau des prix et des qualités s'est élevé de 3,5 %. A l'exportation, ce niveau a augmenté en moyenne générale de 6,5 % en comparaison du mois précédent. Par rapport aux prix des marchandises écoulées à l'étranger, se manifestent déjà depuis janvier 1933 des forces qui ont entraîné une augmentation du rendement moyen de certaines exportations. Cette évolution des prix d'exportations doit être attribuée à des modifications de qualité et à des changements dans la composition des marchandises exportées.



# GROSSISTES!

## Cherchez-vous des

Montres de poche, système Roskopf  
Véritable „Louis Roskopf S. A.“  
„Petit Fils Roskopf“ et „Rосkopf Enkel“  
Rосkopf mixtes, échappement ancre

Montres de poche, ancre réelle, de 16 à 19", lépine et savonnette  
haut. 22 et 26 douzièmes.

Idem en 16 size, mises à l'heure négative et tirette

Calottes bracelets 8 3/4 et 10 1/2", ancre, 7, 10 et 15 pierres,  
nickel, chromé, plaqué, argent, en toutes formes de boîtes.

Mouvements seuls, remontés prêts à mettre en boîtes:

8 3/4 et 10 1/2" ancre — 16 à 19" ancre, 22/12 et 26/12 —

16 size négatifs, ancre — 16 size négatifs, mixtes, 19"/AR.

Spécialités de montres pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes  
Chevalets, pendulettes, portefeuilles, montres d'aveugles,  
seconde au centre, avec et sans stop

Heures sautantes; automates; façon 8 jours

Colosses 24, 30, 36 et 42 lignes

Montres à clefs, à vis, chemin de fer

Montres maçonnières, pare-chocs, boules

Mouvements 8 jours pour compteurs

Porte-Echappements Roskopf et ancre

Etude et entreprise de calibres réservés  
etc., etc.

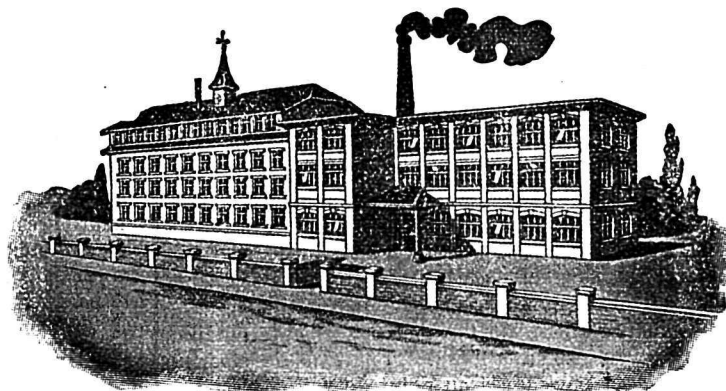
(Ne vend qu'aux grossistes.)

Adressez-vous à la

**SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER (RECONVILIER WATCH C° S. A.)**  
à RECONVILIER (Suisse)



Toutes les formes les plus modernes en calottes 8 3/4 et 10 1/2"



Etablissement fondé en 1902

## JURA WATCH Co., Delémont (Swiss)

**Manufacture de Montres Roskopf soignées et à bon marché pour tous pays.**

*La plus grande production en savonnettes électro et dorées, simple et garanti à l'acide.*

Spécialités pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et les Colonies, la Chine

Montres portefeuilles 19-26 lignes.

Articles courants et de précision.

Continuellement des nouveautés.

Immense choix en Bracelets de dames et hommes fantaisie à bon marché.

114-1 J

Lépine et savonnettes ancre et montres-bracelets plaqué or laminé, 5 et 10 ans.

## BANQUE PERRET & C<sup>IE</sup>

9, rue Léopold Robert LA CHAUX-DE-FONDS rue Léopold Robert, 9

Ouverture de:

Comptes-courants et Comptes de Dépôts  
aux conditions du jour les  
plus favorables.

Escompte et Encaissement  
d'Effets sur tous pays.

Chèques et traites sur toutes  
places importantes.

Charges de Monnaies et Billets  
de banque étrangers.

Exécution d'ordres de  
bourses sur les places suisses  
et étrangères.

Encaissement de coupons.

### Usine de Dégrossissage

d'Or, d'Argent et de Platine

18, rue du Grenier, 18

Achat et Vente de Métaux  
précieux en Lingots, Barres,  
Monnaies, Déchets, etc.

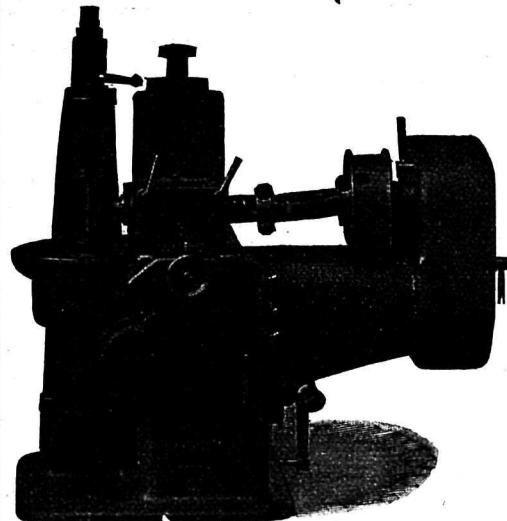
Vente d'Or, Argent et Platine  
préparés à tous titres,  
qualités et dimensions p<sup>r</sup> montres  
de boîtes, bijoutiers, etc.

Plaques argent p<sup>r</sup> cadrons.

Or fin pour doreurs.

Paillons or et argent. 82-1 C

## MIKRON S. A.



Fabrique de Machines

BIENNE

Téléphone 48,18

Machines modernes

pour la fabrication de  
l'ébauche.

Tours et fraiseuses  
d'outilleurs.

## Brevets d'invention - Marques

Elaboration et dépôt de demandes de brevets  
et d'enregistrements de marques en tous pays  
selon prescriptions réglementaires.

**W. KOELLIKER, Ing.-Conseil, BIENNE**

93, Rue Centrale

P 318 U

Tél. 3122

## Bureau d'Ingénieur-Conseil

(spécialiste en horlogerie et en petite mécanique)

LAUSANNE

2, Grand-Pont

GENÈVE

20, rue de la Cité

Dépôts de brevets d'invention, marques, dessins et modèles industriels.

Expertises sur la valeur des brevets d'invention.

Examen sur la qualité des montres. Etablissements de calibres. Mise au

point d'inventions et constructions de modèles.

Monsieur Bugnion se rend régulièrement dans les cantons de Neu-

châtel et Berne; rendez-vous sur demande.

1634-1 X



**Allemagne. — Commerce d'horlogerie Janvier-Mars 1933 32**

Pendant le 1er trimestre de 1933, il a été importé en Allemagne 172 q. n. de produits horlogers, petit et gros volume, pour une valeur de 1,285,000 RM., contre 211 q. n. valant 1,955,000 RM. pendant la période correspondante de 1932; les exportations atteignent 13,040 q. n. d'une valeur de 6,893,000 RM. en 1933, contre 11,660 q. n. valant 7,160,000 RM. en 1932. En voici le détail:

**Importation**

|   | 1933     | 1932     | 1933     | 1932     |
|---|----------|----------|----------|----------|
|   | Quantité | Quantité | Valeur   | Valeur   |
|   | Pièces   | Pièces   | 1000 Mk. | 1000 Mk. |
| Montres de poche et montres-bracelets:              |          |          |          |          |
| à boîte d'or et platine                             | 2,453    | 7,902    | 143      | 498      |
| » » d'argent  | 2,234    | 5,138    | 41       | 104      |
| » » métal, etc.                                     | 10,226   | 22,422   | 130      | 208      |
| Boîtes de montres de poche et de montres-bracelets: |          |          |          |          |
| en or ou platine                                    | 502      | 877      | 15       | 43       |
| en argent   | 653      | 1,197    | 2        | 4        |
| en métal, etc.                                      | 11,942   | 28,423   | 21       | 3        |
| Mouvements finis et ébauches de montres             | 13,458   | 28,339   | 100      | 209      |
| Horloges, pendules, etc. (q. n.)                    | 58       | 86       | 44       | 58       |

**Exportation**

|   | 1933     | 1932     | 1933     | 1932     |
|---|----------|----------|----------|----------|
|   | Quantité | Quantité | Valeur   | Valeur   |
|   | Pièces   | Pièces   | 1000 Mk. | 1000 Mk. |
| Montres de poche et montres-bracelets:              |          |          |          |          |
| à boîte d'or et platine                             | 2,692    | 2,381    | 85       | 82       |
| » » d'argent  | 4,774    | 3,308    | 67       | 44       |
| » » métal, etc.                                     | 169,699  | 228,087  | 483      | 513      |
| Boîtes de montres de poche et de montres-bracelets: |          |          |          |          |
| en or ou platine                                    | 898      | 117      | 8        | 3        |
| en argent   | 2,884    | 3,472    | 19       | 16       |
| en métal, etc.                                      | 173,615  | 93,881   | 413      | 244      |
| Mouvements finis et ébauches de montres             | 4,412    | 570      | 14       | 2        |
| Horloges, pendules, etc. (q. n.)                    | 9,916    | 8,405    | 4,038    | 4,048    |

**Grande-Bretagne. — Commerce d'horlogerie Janvier-Mars 1933/32**

Les importations de *petite horlogerie*, en Grande-Bretagne, atteignent, pendant le 1er trimestre de 1933, 176,338 £ stg. contre 163,087 £ stg. en 1932 et 255,582 £ stg. en 1931; les exportations atteignent respectivement 19,403 £ stg. en 1933 contre 28,948 £ stg. en 1932 et 72,886 £ stg. en 1931.

Pour ce qui concerne la *grosse horlogerie*, les importations accusent, en 1933, 114,753 £ stg. contre 106,257 en 1932 et 146,650 £ stg. en 1931, les exportations respectivement 3,415 en 1933, 2,987 en 1932 et 3,798 £ stg. en 1931.

Voici le détail de ce commerce:

**Importation**

|                              | 1933              | 1932              | 1933              | 1932              |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                              | Quantité (pièces) | Quantité (pièces) | Valeur (liv. st.) | Valeur (liv. st.) |
| Horloges, pendules complètes | 589,298           | 272,216           | 69,686            | 45,199            |
| Parties détachées desdites   | —                 | —                 | 44,667            | 61,058            |
| Montres à boîte d'or         | 7,283             | 10,846            | 12,437            | 17,197            |
| » » d'argent                 | 20,653            | 26,964            | 7,695             | 13,485            |
| » » métal, etc.              | 760,434           | 562,522           | 109,673           | 91,803            |
| Parties détachées desdites   | —                 | —                 | 37,192            | 32,112            |
| Boîtes or                    | 9,839             | 6,751             | 6,015             | 5,389             |
| » argent                     | 33,693            | 25,400            | 2,955             | 2,123             |
| » métal                      | 4,203             | 5,147             | 371               | 978               |

**Exportation**

|                              | 1933              | 1932              | 1933              | 1932              |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                              | Quantité (pièces) | Quantité (pièces) | Valeur (liv. st.) | Valeur (liv. st.) |
| Horloges, pendules complètes | 17,460            | 9,356             | 10,148            | 8,428             |
| Parties détachées desdites   | —                 | —                 | 2,178             | 1,645             |
| Montres à boîte d'or         | 1,435             | 2,616             | 2,762             | 7,118             |
| » » d'argent                 | 1,476             | 1,189             | 1,083             | 1,670             |
| » » métal, etc.              | 25,049            | 28,418            | 6,395             | 7,936             |
| Parties détachées desdites   | —                 | —                 | 1,082             | 4,887             |
| Boîtes or                    | 8,826             | 6,452             | 5,386             | 5,636             |
| » argent                     | 20,867            | 26,177            | 2,643             | 2,622             |
| » métal                      | 272               | 43                | 155               | 8                 |

**Chronique sociale****Les prix de détail et le coût de la vie en mars 1933.**

Selon communiqué de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice suisse du coût de la vie s'est encore abaissé de 0,5 % de fin février à fin mars 1933. Calculé à l'unité près, il s'établissait à 132 (juin 1914=100) à la fin de mars 1933, contre 133 à la fin du mois précédent et 142 à la fin de mars 1932. Cette nouvelle baisse est due aux prix de divers produits alimentaires, notamment aux prix des œufs. L'indice spécial du coût de l'alimentation dénote une baisse de 1 % par rapport au mois précédent, se situant dès lors à 116, contre 117 à la fin de février 1933 et 128 à la fin de mars 1932.

Dans le groupe des produits alimentaires, on remarque donc surtout la baisse subie par le prix des œufs. En outre, la viande de bœuf et de génisse a diminué de prix dans bon nombre de villes. Il en a été de même des pâtes alimentaires et du chocolat dans diverses villes. Dans quelques-unes, on a également noté des prix moins élevés pour la semoule de maïs, les haricots blancs, l'huile d'arachides et les pommes de terre. La viande de veau a, au contraire, renchéri dans certaines villes.

Des huit catégories de denrées retenues dans l'indice du coût de l'alimentation, trois, soit les produits laitiers, les graisses et les huiles, le pain et les

autres produits de céréales, sont restées à peu près au même chiffre que le mois précédent. Pour les œufs, l'indice a diminué de 21 %, par suite de la baisse enregistrée par le prix de cette denrée. Ont, en outre, légèrement fléchi (de 1 %) l'indice de la viande et de la charcuterie, celui du sucre et du miel, celui des pommes de terre et des légumes à cosse et celui du café et du chocolat. De ces différentes variations de prix, il est résulté — on l'a vu plus haut — une baisse de 1 % pour l'ensemble du coût de l'alimentation.

Considéré séparément dans les 34 villes participant à l'enquête, le coût de l'alimentation n'a point ou n'a que très peu varié dans 3 de ces villes; a diminué de 1 % dans 20, de 2 % dans 8 et de 3 % dans 2. Il est monté dans une (Sion), en raison d'une sensible augmentation du prix du lait, survenue dès que prit fin le conflit qui s'était élevé parmi les laitiers de cette ville.

En ce qui concerne le groupe du chauffage et de l'éclairage (avec inclusion du savon), on a englobé dans le calcul de l'indice une légère réduction du prix moyen de l'éclairage électrique survenue depuis l'année dernière, d'où résulte, pour l'ensemble du groupe, une baisse de 0,4 %. Calculé à l'unité près, l'indice du chauffage et de l'éclairage s'inscrit à 120, comme le mois précédent, contre 124 à la fin de mars 1932.

L'indice du groupe du vêtement est à 122, d'après le relevé des prix de l'automne dernier.

L'indice des loyers, calculé en mai 1932, s'élève

à 202 comme moyenne des grandes villes, à 166 comme moyenne des autres villes et à 187 comme moyenne générale de l'ensemble des villes prises en considération.

**Postes, Télégraphes et Téléphones****Relations téléphoniques avec les Indes britanniques.**

Tous les réseaux téléphoniques suisses sont admis à l'échange des conversations avec tous les postes d'abonnés de Bombay et de Poona.

La taxe d'une conversation de trois minutes est de 165 fr. le jour et la nuit, chaque minute supplémentaire acquittant le tiers de cette taxe, soit 55 fr. Si, la communication étant établie, la conversation ne peut avoir lieu du fait que ni la personne désirée ni son remplaçant ne peuvent être atteints, on perçoit la taxe de préparation de 20 fr. (report charge) en lieu et place de la taxe de conversation.

Les communications sont acheminées par les circuits ordinaires jusqu'à Londres et, de là, par la voie radioélectrique jusqu'à Bombay.

Les conversations avec les Indes britanniques peuvent être échangées les jours ouvrables de 9 à 13 heures (H. E. C.). La correspondance est suspendue le dimanche et les jours fériés.

**Relations téléphoniques avec la Palestine.**

Tous les réseaux téléphoniques suisses sont dorénavant admis à l'échange des conversations avec tous les postes d'abonnés de Gaza, Haifa, Jaffa et Jérusalem.

La taxe d'une conversation de trois minutes est de 99 fr. le jour et la nuit, chaque minute supplémentaire acquittant le tiers de cette taxe, soit 33 fr. Si, la communication étant établie, la conversation ne peut avoir lieu du fait que ni la personne désirée ni son remplaçant ne peuvent être atteints, on perçoit la taxe de préparation de 18 fr. (report charge) en lieu et place de la taxe de conversation.

Les communications sont acheminées par les circuits ordinaires jusqu'à Londres, Paris, Berlin ou Rome, puis par la voie radioélectrique jusqu'au Caire et de nouveau par la voie fil jusqu'en Palestine.

Des conversations téléphoniques peuvent être échangées tous les jours avec la Palestine

par Londres:

de 8 à 12 h. et de 17 à 19 h. (H. E. C.).

par Paris:

de 12 à 13 h. et de 17 h. 15 à 18 h. (H. E. C.).

par Berlin:

de 9 à 12 h. et de 17 à 19 h. (H. E. C.).

par Rome:

de 10 h. 30 à 11 h. 30 (H. E. C.).

**Ouverture des relations téléphoniques avec Tanger.**

L'échange des conversations téléphoniques est admis entre tous les réseaux suisses et Tanger.

La taxe d'une conversation de trois minutes est de 30 fr. le jour et la nuit, chaque minute supplémentaire acquittant le tiers de cette taxe.

Sont admises les conversations ordinaires privées et d'Etat.

Les communications sont acheminées par la voie fil ordinaire jusqu'à Paris, puis par la voie radioélectrique jusqu'à Rabat et, de nouveau par la voie fil jusqu'à Tanger.

La correspondance est ouverte par Paris de 10 à 12 et de 16 à 17 h. (H. E. C.).

**Informations****Avis.**

La maison

J. Kuckulus, Amsterdam

est en faillite. Les créanciers sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions produire dans les délais.

— Nous recherchons le nommé:

Marcello Luzatto,

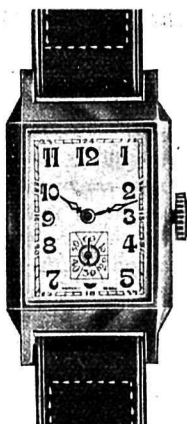
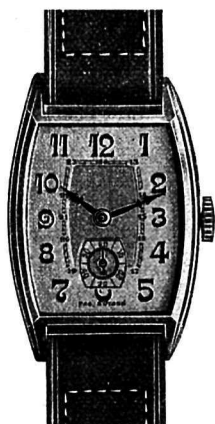
qui est parti d'Istanbul le 30 mars par le Simplon-Express et dont nous sommes sans aucune nouvelle depuis lors. Les personnes qui pourraient nous fournir quelques indications à son sujet ou nous procurer son adresse actuelle sont instamment priées de se mettre en relations avec notre Bureau.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.



# LOUIS LANG S.A., PORRENTUY

No. 285, 6  $\frac{3}{4}$  lig.No. 287, 8  $\frac{3}{4}$  lig.No. 257, 10  $\frac{1}{2}$  lig.No. 262, 10  $\frac{1}{2}$  lig.No. 270, 10  $\frac{1}{2}$  lig.No. 273, 10  $\frac{1}{2}$  lig.No. 276, 10  $\frac{1}{2}$  lig.

Quelques modèles des genres que nous exécutons en  
**argent, métal chromé et plaqué or laminé.**

## Vve Henri Butzer FABRIQUE D'ÉTAMPES

MAISON FONDÉE EN 1899

La Chaux-de-Fonds (Suisse) pour tous genres d'industries

Téléphone 21.957

SPÉCIALITÉ:

\* **Etampes de boîtes** \*

argent, métal, or, bijouterie.

## Ressorts

pour petites montres depuis 2  $\frac{3}{4}$ "  
pour montres de poche  
pour montres 8 jours

INSTALLATION ULTRA-MODERNE

FABRIQUE DE RESSORTS

PAUL DUBOIS, CORGÉMONT

## BANQUE CANTONALE DE BERNE

GARANTIE DE L'ÉTAT

GARANTIE DE L'ÉTAT

Toutes opérations de

**BANQUE - BOURSE - CHANGE**

ESCOMPTE DE PAPIER COMMERCIAL

AVANCES SUR TITRES — GÉRANCES DE FORTUNES

aux conditions les plus avantageuses.

Conseil sur le placement de capitaux  
et sur toutes questions financières  
en général.

Achat et vente de Métaux précieux  
à Bienne, Tramelan, Saignelégier,  
Le Noirmont, Porrentruy.

Succursales et Agences de la région horlogère:

Bienne, St-Imier, Porrentruy, Moutier, Delémont, Tramelan,  
Neuveville, Saignelégier, Noirmont, Malleray, Laufen

## Micromécanique S.A.

anc. HONEGGER, GOLAY &amp; Cie

NEUCHÂTEL



Fabrique d'étalons de référence combinables, précision jusqu'à  
1/10.000 mm. base de mesure de bureaux de contrôle de l'Etat,  
des Ires Fabr. d'horl., des Ecoles et de nombreuses usines. —  
Calibres filetés. — Jauges, tampons et bagues „HG“ dès  
0,20 mm. — Micromètres MAGISTER au 1/1000 mm. Tous  
outillages et travaux de précision.

## Mouvements baguette

3 et 4  $\frac{1}{4}$ " Eta, 3  $\frac{3}{4}$ " Fontainemelon, 4  $\frac{1}{4}$ " et 4  $\frac{3}{4}$ " Pesoux, 6  $\frac{3}{4}$ " Aurore, 8  $\frac{1}{2}$ "-12"  
F. H. F. plats, ainsi que tous mouvements ronds et de forme, de 4  $\frac{3}{4}$ " à 9  $\frac{3}{4}$ "  
en qualité soignée sont fournis par

**BENOIT FRÈRES**

Téléphone 22.735

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 128

## exigez le Chromage

### A. STROHL & C<sup>ie</sup>, Bienne

Téléphone 23.77

6, Chemin de la Champagne.

## OUTILS-DIAMANTS

pour tous usages techniques

(Outils de la maison A. Shaw &amp; Son, Londres)

## BOART-CARBONE-ECLATS

GRENATS BRUTS, importation directe.

**S. H. K A H L, Diamants, Genève**

12, Boulevard du Théâtre

Agent de J. K. SMIT &amp; ZONEN, Amsterdam



Une salle pour vos conférences  
et un excellent repas

au

Buffet  
J. D. Widmer  
Bienne

## SERTISSAGES TOUS CALIBRES ET TOUS GENRES

Ancre et cylindre — Bouchons et fixes

TRAVAIL SOIGNÉ — PIERRES DE QUALITÉ

Demandez mes derniers prix

**F. GONSETH-CRIBLEZ, BIENNE**

Téléphone 20.79

Rue de la Société, 5



## Douanes

Convention commerciale  
entre l'Allemagne et la Grande-Bretagne.

L'arrangement commercial entre ces deux pays et dont nous avons mentionné les avantages pour notre commerce d'exportation dans notre dernier numéro est entré en vigueur le 8 mai courant.

## Sarawak. — Droit d'entrée.

Selon la *Sarawak Government Gazette* du 16 mars dernier, l'horlogerie gros et petit volume, la bijouterie, etc., sont *exempts* de tous droits d'entrée.

## COTES

16 mai 1933

## Métaux précieux

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Argent fin en grenailles        | fr. 72.— le kilo. |
| Or fin, pour monteurs de boîtes | » 3500.— »        |
| » laminé, pour doreurs          | » 3575.— »        |
| Platine                         | » 5.80 le gr.     |

Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

## Escompte et change.

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Suisse: taux d'escompte | 2 1/2 % |
| » avance s/nantissement | 2 1/2 % |

|              | Parité            | Esc.    | Demande | Offre   |
|--------------|-------------------|---------|---------|---------|
|              | en francs suisses | %       |         |         |
| France       | 100 Frs           | 20.305  | 2 1/2   | 20.34   |
| Gr. Bretagne | 1 Liv. st.        | 25.22   | 2       | 17.50   |
| U. S. A.     | 1 Dollar          | 5.18    | 3       | 4.80    |
| Canada       | 1 Dollar          | 5.18    | —       | 4.80    |
| Belgique     | 100 Belga         | 72.06   | 3 1/2   | 71.80   |
| Italie       | 100 Lires         | 27.27   | 4       | 26.75   |
| Espagne      | 100 Pesetas       | 100.—   | 6       | 44.—    |
| Portugal     | 100 Escudos       | 22.29   | 6       | 16.50   |
| Hollande     | 100 Florins       | 208.32  | 3 1/2   | 208.—   |
| Indes néerl. | 100 Guilders      | 208.32  | —       | 208.—   |
| Allemagne    | 100 Reichsmk.     | 123.45  | 4       | 118.25  |
| Dantzig      | 100 D. Gulden     | 100.88  | 4       | 101.80* |
| Autriche     | 100 Schilling     | 72.93   | 5       | 72.92*  |
| Hongrie      | 100 Pengö         | 90.64   | 4 1/2   | 89.92*  |
| Tchécoslov.  | 100 Cour.         | 15.33   | 3 1/2   | 15.46*  |
| Esthonie     | 100 Cour.         | 139.—   | 5 1/2   | 135.—   |
| Lettonie     | 100 Lats          | 100.—   | 5 1/2   | 98.—    |
| Lithuanie    | 100 Lits          | 51.80   | 6 1/2   | 51.—    |
| Russie       | 100 Tchervon.     | 2666.—  | 8       | 2666.—  |
| Suède        | 100 Cr. sk.       | 138.89  | 3 1/2   | 80.50   |
| Norvège      | 100 Cr. sk.       | 138.89  | 4       | 88.—    |
| Danemark     | 100 Cr. sk.       | 138.89  | 3 1/2   | 77.—    |
| Finlande     | 100 Markka        | 13.05   | 6       | 7.25    |
| Pologne      | 100 Zloty         | 58.14   | 6       | 58.25*  |
| Yougoslavie  | 100 Dinars        | 9.12    | 7 1/2   | 7.15*   |
| Albanie      | 100 Francos       | 100.—   | 8       | —       |
| Grèce        | 100 Drachmes      | 6.72    | 9       | —       |
| Bulgarie     | 100 Leva          | 3.74    | 8       | —       |
| Roumanie     | 100 Lei           | 3.10    | 6       | 3.—     |
| Turquie      | 100 Livres t.     | 2278.40 | —       | 249.—   |
| Egypte       | 100 Livres ég.    | 2592.—  | —       | 1815.—  |
| Afrique Sud  | 1 Liv. st.        | 25.22   | 4       | 17.70   |
| Australie    | 1 Liv. st.        | 25.22   | 6 1/2   | 13.50   |
| Argentine    | 100 Pesos         | 220.—   | 6       | 105.—   |
| Brésil       | 100 Milreis       | 62.08   | —       | 39.—    |
| Chili        | 100 Pesos         | 63.—    | 4 1/2   | 30.—    |
| Uruguay      | 100 Pesos         | 536.—   | —       | 242.—   |
| Colombie     | 100 Pesos         | 504.—   | 5       | 451.—   |
| Pérou        | 100 Soles pér.    | 207.50  | 6       | 81.—    |
| Equateur     | 100 Sucres        | 103.60  | 4       | 85.—    |
| Bolivie      | 100 Bolivianos    | 189.16  | —       | —       |
| Vénézuéla    | 100 Bolivars      | 100.—   | —       | 80.—    |
| Mexique      | 100 Pesos         | 258.32  | —       | 141.—   |
| Philippines  | 100 Pesos         | 258.—   | —       | 255.—   |
| Indes brit.  | 100 Roupies       | 189.16  | 3 1/2   | 127.—   |
| Chine        | 100 Taels         | —       | —       | 150.—   |
| Japon        | 100 Yens          | 258.33  | 4.38    | 100.—   |

\*) Cours du service international des virements postaux.

## Comptant

Paris 10 mai 11 mai 12 mai 13 mai  
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

|                  |        |        |        |        |
|------------------|--------|--------|--------|--------|
| Nitrate d'argent | 203    | 203    | 199    | 199    |
| Argent           | 290    | 290    | 285    | 285    |
| Or               | 17.500 | 17.500 | 17.500 | 17.500 |
| Platine          | 22.000 | 22.000 | 22.000 | 22.000 |
| » iridié 25 %    | 30.250 | 30.250 | 30.250 | 30.250 |
| Iridium          | 45.000 | 45.000 | 45.000 | 45.000 |

(en francs français par gramme).

|                     |       |       |       |       |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|
| Chlorure de platine | 10,20 | 10,20 | 10,20 | 10,20 |
| Platinite           | 11,80 | 11,80 | 11,80 | 11,80 |
| Chlorure d'or       | 9,15  | 9,15  | 9,15  | 9,15  |

## London

10 mai 11 mai 12 mai 13 mai

(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).

|                   |       |       |       |       |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|
| Or (shill.)       | 123/4 | 123/6 | 123/3 | 123/6 |
| Palladium (Lstg.) | 4.10/ | 4.10/ | 4.10/ | 4.10  |
| Platine (shill.)  | 155   | 155   | 155   | 155   |

(par once standard 925/1000 en pence).

|                  |          |         |    |        |
|------------------|----------|---------|----|--------|
| Argent en barres | 18.15 16 | 19.1/16 | 19 | 18.5/8 |
|------------------|----------|---------|----|--------|

New-York 10 mai 11 mai 12 mai 13 mai  
(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).

Argent en barres 34.1/4 | 34.1 2 | 33.7/8 | 33.7/8  
Comptant

London 9 mai 10 mai 11 mai 12 mai  
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).

|                  |            |              |              |              |
|------------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| Aluminium intér. | 100        | 100          | 100          | 100          |
| » export.        | 100        | 100          | 100          | 100          |
| Antimoine        | 42-42-10/  | 42-42-10/    | 42-42-10/    | 42-42-10/    |
| Cuivre           | 33-8/1 1/2 | 33-1/10 1/2  | 33-16/10 1/2 | 34-9/4 1/2   |
| » settl. price   | 33-7/6     | 33-2/6       | 33-17/6      | 34-10/       |
| » électrolytiq.  | 37-37-10/  | 36-15-37-15/ | 37-10-37-15/ | 37-15-38-45/ |
| » best. selected | 33-15-37   | 35-15-37     | 36-37-5/     | 36-40-37-15/ |
| » wire bars      | 37-10      | 37-15        | 37-15/       | 38-15/       |
| Etain anglais    | 183-5/     | 183-5/       | 186-10       | 188-10/      |
| » étranger       | 182-11/3   | 182-11/3     | 185-13/9     | 187-13/9     |
| » settl. price   | 182-10/    | 182-10       | 185-15/      | 187-15/      |
| » Straits        | 199        | 199          | 203-5/       | 205-15/      |
| Nickel intérieur | 240-245    | 240-245      | 240-245      | 240-245      |
| » exportation    | 37-38c/d   | 37-38c/d     | 37-38c/d     | 37-38c/d     |
| Plomb anglais    | 13-10/     | 13-5/        | 13-10/       | 13-15/       |
| » étranger       | 12         | 11-16/3      | 12-13/       | 12-8/9       |
| » settl. price   | 12         | 11-17/6      | 12-2/6       | 12-10/       |
| Zinc             | 15-8/9     | 15-2/6       | 15-6/3       | 15-10/       |
| » settl. price   | 15-10      | 15-2/6       | 15-7/6       | 15-10/       |

## Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

|                          | Par carat       |
|--------------------------|-----------------|
| Qualités ordinaires      | fr. 3.00 — 3.20 |
| Grain fermé, petit roulé | » 3.30 — 3.60   |
| Boart Brésil             | » 3.70 — 4.—    |
| Eclats                   | » 2.40 — 2.90   |
| Carbone (Diamant noir)   | » 18.— — 22.—   |

Cours communiqués par:

J.-K. Smit &amp; Zonen, Amsterdam.

Agent: S.-H. Kahl, Diamants, Genève.

Imprimeurs: Haefeli &amp; Co., La Chaux-de-Fonds.

## A vendre

à des conditions favorables, tout l'outillage provenant de la faillite **Glauser** soit:

1 gros balancier à friction, 5 balanciers à bras, 4 tours d'outillage, 1 grosse et une petite presse, une fraiseuse, 1 rectifieuse, 2 bloqueuses, perceuses, blocs à colonnes, etc.

S'adresser au

**Crédit-Mutuel S. A. Lucens.**

Fabrique d'horlogerie bien introduite chez la clientèle horlogère de la Suisse allemande,

## cherche représentant

pour visiter les magasins d'horlogerie.

Offres sous chiffre **D 2762 Sn** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

## Voyageur routiné

bien introduit, détenteur pendant de longues années d'un important commerce d'horlogerie en gros, forcé par les circonstances de se créer une nouvelle existence en Allemagne, cherche place de voyageur pour l'Allemagne et autres pays. Connaissances des langues.

Offres sous chiffre **N 2802 Sn** à **Publicitas Soleure.**On demande **montres-réveils**

17 ou 18 lig., lépines nickel chromé, pendant ovale, mouvements ancre ou Roskopf, cadran émail radium.

Faire offres avec prix à **case postale 10477 Chaux-de-Fonds.**

On demande à acheter

## 1 tour

à tourner et roder les platines jusqu'à 70 mm. de diamètre.

Offres sous chiffre **P 3601 J** à **Publicitas St-Imier.**

## HORLOGER

connaissant à fond toutes les parties de la montre, spécialisé sur les emboîtements compliqués, très habile, cherche emploi comme visiteur, termineur ou poseur de cadrans et emboîteur.

Offres sous chiffre **P 2880 C** **Publicitas Chaux-de-Fonds.**A vendre **brevet**remontoir  
automatique

prix revient réduit, fonction parfaite, conditions à débattre.

Offres sous chiffre **Z 26629 X** à **Publicitas Genève.**

## Horloger qualifié

diplômé d'une école d'horlogerie. Certificats de premières maisons suisses. Spécialité réglage de précision, 20 ans de pratique; retour de l'étranger, cherche situation; prétentions modestes.

Adresser offres sous chiffre **P 2186 N** à **Publicitas Neuchâtel.**

**Timbres Caoutchouc**  
en tous genres  
**C. LUTHY** rue Léopold Robert 48

## Société suisse des Spiraux S. A.

Les actionnaires de la Société suisse des Spiraux sont convoqués en

## Assemblée générale ordinaire

pour le **Lundi 22 Mai 1933**, à 15 heures, à l'**Hôtel de Paris**, à **La Chaux-de-Fonds**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1932.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Approbation des comptes et du bilan.
5. Nomination des contrôleurs.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les sociétaires, chez **M. Emile Meyer**, rue du Parc N° 4, à La Chaux-de-Fonds.

Le Président, **C. Girard Gallet.** Le Secrétaire, **A. Bourquin-Jaccard.**

## OFFICE FIDUCIAIRE

**DR F. SCHEURER & CIE**NEUEVILLE  
Tél. 48NEUCHÂTEL  
Tél. 4.19

Achète tout de suite au comptant

## stocks-liquidations

tous genres.

Adresser offres détaillées à l'adresse **E. P. D., poste restante, Bienne.**

## Achetez

régulièrement par quantité importante, mouvement et montres **cylindre 5 1/4 - 6 3/4 - 9 - 10 1/2** et 11 lig. Soumettez échantillons et prix extra avantageux sous chiffre **Y 20209 U** à **Publicitas Bienne.**

## EMPLOYÉE SUPÉRIEURE

sténo-dactylographe très habile, français et anglais, bonnes notions d'allemand et d'espagnol, connaissant à fond la fabrication depuis l'ébauche, et la mise en travail des commandes (mouvements, cadrans et boîtes), habituée à travailler indépendamment, cherche emploi pour époque à convenir.

Offres sous chiffre **P 2881 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

## Machines à vendre.

Nous offrons à vendre tout un lot de machines provenant de la liquidation d'une fabrique d'horlogerie et de cadrans:

Balanciers à friction Schuler & Osterwalder, vis de 200, 170, 120, 100 mm.

Presses excentriques, double montant, Schuler, Borel Essaime, Allemand & Luthy, capacités 180, 150, 80, 60, 40, 20, 10 et 5 tonnes.

Presses à col de cygne Schuler, Bliss, Essaime, capacité 40, 30, 20 et 10 tonnes.

2 fraiseuses sur pieds, marque Wunderli.

3 fraiseuses outilleur, marque Mikron, Aciéra et Hauser.

5 tours outilleurs, marque Mikron, T. L. Schaublin et Voumard.

2 tours de mécanicien sur pieds 150 et 200 mm. hauteur de pointes.

4 balanciers à bras, vis de 80, 60, 50 et 40 mm.

2 rectifieuses universelles, marque Studer et Ecole Mécanique. Plusieurs perceuses, taraudeuses, machines à tourner, machines à creuser, machines à perler, machines à décalquer, etc., ainsi qu'un grand lot d'organes de transmission.

Toutes ces machines quoique d'occasion sont en bon état de marche et sont cédées à prix avantageux.

Demandez offres à **Ed. Luthy & Co.,** Usine mécanique, Serre 91 et 93, **La Chaux-de-Fonds.**

On offre:

## postes de liquidation

hors séries, montres-bracelets or gris et platine, mitrillées et serties brillants, 5 1/4 lig. ancre, 4 1/4, 3 3/4, et 3 1/4 lig. Prix avantageux.

**Bella S. A.,** Genève, Villereuse 4.



**Installation de dépoussiérage**  
**pour**  
**Lapidaires, Tours à polir, etc.**  
 Innombrables références, 35 ans d'expériences  
**Ventilation S.A., Stäfa**  
 P 6 Z Zurich

## GROSSISTES!

Si vous vous intéressez à des mouvements  $5\frac{1}{4}$ ,  $6\frac{3}{4}$ ,  $8\frac{3}{4}$  et  $10\frac{1}{2}$  lig., ancre, livrés régulièrement en une qualité irréprochable et à des prix défiant vraiment toute concurrence.

Adresser offres sous chiffre P 3602 J à Publicitas St-Imier.



**Une seule rivale, la lune!**

Et encore ne la craignons-nous pas, car il suffit d'un nuage pour la voiler. Nos aiguilles et nos cadrans lumineux ne se voilent jamais. Le service „MONYCO“ est fait pour vous et vient à vous.

Service „MONYCO“,  
garnissage de radium  
prompt, soigné,  
conscientieux, aux  
plus justes prix.

**L. MONNIER & C<sup>o</sup>**  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

Télep. 22.438 Tourelles 38

Représentants pour la Suisse des Matières lumineuses:  
**MERZ & BENTELI, BERNE (BUMPLIZ)**

**Agences de brevets - Offices fiduciaires**  
**Avocats et Notaires - Renseignements commerciaux**

**Bureau Fiduciaire & Commercial**  
**Georges Faessli**

Licencié es sciences com. et écon. — Expert  
 comptable A. S. E. — Diplôme Chambre suisse  
 pour expertises comptables.  
 Rue du Bassin 4 NEUCHÂTEL Téléphone 12.90

**ROBERT MATTER**  
**CHAUX-DE-FONDS**

Téléphone 23.581

Qualité garantie  
 Organisation technique  
 Livraisons rapides

**SERTISSAGES**

**Pierres fines pour l'Horlogerie**  
 Grenat, saphirs, rubis, etc.  
**RUBIS SCIENTIFIQUES**

qualité soignée en tous genres  
 fabriqués entièrement par

**THEVRILLAT & C<sup>o</sup>**  
**PORRENTROY**

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

Horlogerie compliquée, qualité soignée  
**GENEVA SPORT WATCH Ltd, GENÈVE**

Montres Chronographes - Compteurs extra-plates  
 de 13 à 19 lignes, avec et sans rattrapante

Compteurs de sport en tous genres

Prix très avantageux  
 Téléphone 45.834 Télég. GenevaSportWatch

**LA FABRIQUE „AZURÉA“**  
**CÉLESTIN KONRAD, MOUTIER**

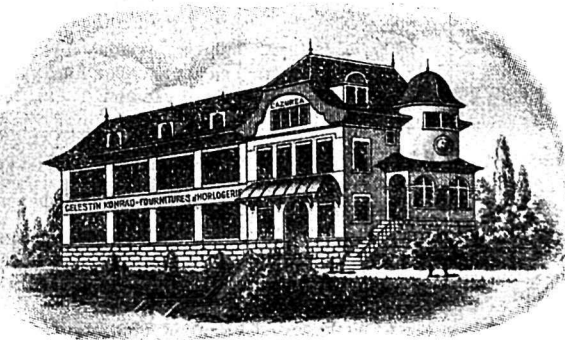
Téléphone 89

**recommande ses spécialités:**

Arbres de barillets finis, Couronnes  
 Tiges garnies, Noyaux  
 Tiges seules, Bagues  
 Chaussées, minuteriers, Echappements  
 Petites-moyennes Champs  
 Grandes-moyennes percées  
 Grandes-moyennes à tiges lanter-  
 nées pivotées  
 Axes de balanciers, Goupilles  
 Tiges d'ancre, Canons  
 Doubles-plateaux, etc., etc.

Jauges tampons: Précision 1/1000

Livraison rapide



Décolletages  
 de précision  
 pour toutes  
 industries  
 depuis  $\phi$  0,25  
 à 12 mm  $\phi$

La Maison

**H. Beaumann & Co., Les Bois**

livre dans les plus brefs délais tous les genres

**d'Assortiment à cylindre de  $3\frac{3}{4}$  à  $12\frac{1}{2}$  lig.**

en qualité irréprochable et  
 au prix de la concurrence.

289 J